



Trung tâm Giao lưu Quốc tế Ota (Biệt danh: Minto Ota) Khánh thành ngày 11 tháng 4!

Trung tâm Giao lưu Quốc tế Ota -Minto Ota đã khánh thành tại Cửa Tây ga Keikyu Kamata như là cơ sở hoạt động mới Đa Văn hóa Cộng sinh - Giao lưu Quốc tế của quận! Trung tâm có Pháp nhân Đoàn thể Phổ thông Hiệp hội Đô thị Quốc tế Ota, Quầy Tư vấn Đa Ngôn ngữ và Phòng Đô thị Quốc tế - Xúc tiến Đa văn hóa Cộng sinh tham gia! Ở đây, chúng tôi sẽ hỗ trợ để mọi người yên tâm sinh sống mà không phân biệt quốc gia, khu vực mà mình được sinh ra, và tổ chức các sự kiện v.v. để hiểu về văn hóa của nhau.

Biệt danh "Minto Ota" là kết hợp chữ tiếng Anh, ngôn ngữ chung của các quốc gia Multicultural and International Network Together in Ota với mong muốn "Cùng mọi người (trên thế giới)", chứa đựng ý nghĩa "mạng lưới quốc tế đa văn hóa cùng mọi người ở quận Ota"

Những việc có thể làm ở Trung tâm Giao lưu Quốc tế Ota - Minto Ota



[Quầy Tư vấn Đa Ngôn ngữ]

Có thể tư vấn khi gặp khó khăn trong đời sống thường ngày.

Ngôn ngữ có thể sử dụng

Tiếng Anh, tiếng Trung Quốc, tiếng Tagalog, tiếng Nepal, tiếng Việt Còn đáp ứng các ngôn ngữ khác. Hãy liên hệ với chúng tôi.



[Góc Thông tin - Giao lưu]

Trưng bày các thông tin về nhiều quốc gia và khu vực khác nhau. Có bàn ghế để sử dụng tự do nên người sử dụng có thể trò chuyện với nhau.



[Phòng họp]

Có phòng họp lớn để các đoàn thể giao lưu quốc tế v.v. có thể sử dụng. Cũng có thể chia thành 3 phòng nhỏ để sử dụng. Ở đây, chúng tôi sẽ tổ chức các giờ học tiếng Nhật, hỗ trợ học tập cho trẻ em người nước ngoài.



Địa chỉ Trung tâm Giao lưu Quốc tế Ota

4-16-8 Kamata, Ota-ku (Tầng 2)

Đi bộ khoảng 2 phút từ Cửa Tây ga Keikyu Kamata

Hiệp hội Đô thị Quốc tế Ota

☎ 03-6410-7981

Quầy Tư vấn Đa Ngôn ngữ

☎ 03-6424-4924



Nhận xét

Đại sứ Đô thị Quốc tế Ota Liu-san (Xuất thân: Trung Quốc)

Cơ sở có thể trông cậy khi gặp khó khăn

Nếu đến Quầy Tư vấn Đa Ngôn ngữ, bạn sẽ được hướng dẫn tận tình các thông tin chính xác như thông tin tiện lợi cho đời sống, thủ tục quận Ota v.v. Hãy thoải mái yên tâm đến để được tư vấn thử nhé. Với tư cách Đại sứ Đô thị Quốc tế Ota, tôi sẽ truyền tải sức hấp dẫn của quận Ota từ Minto Otanên rất mong nhận được sự quan tâm của mọi người.



Chuyên viên Giao lưu Quốc tế Bethany-san (Xuất thân: Anh)

Là nơi kết nối người nước ngoài và quận Ota

Minto Ota nằm gần ga Keikyu Kamata và Trung tâm Thông tin Du lịch, để đi lại từ Sân bay Haneda nên tôi rất mong được nhiều người sử dụng như là một nơi dừng chân của người nước ngoài. Chúng tôi còn tạo cơ hội để mọi người có thể trải nghiệm văn hóa đa dạng, hướng đến một quận Ota mà người nước ngoài cũng dễ sinh sống.



Địa chỉ liên hệ

Phòng Đô thị Quốc tế - Xúc tiến Đa văn hóa Cộng sinh

☎ 03-5744-1227 FAX 03-5744-1323 E-mail kokusai@city.ota.tokyo.jp

Chương trình Hỗ trợ Việc nhà - Chăm trẻ sau sanh con “Hỗ trợ Piyo Piyo”



Hỗ trợ Piyo Piyo là chương trình hỗ trợ làm việc nhà, nuôi con để giảm gánh nặng cho phụ huynh nuôi dạy con tại nhà. Người giúp việc sẽ đến nhà bạn để giúp nấu ăn, dọn dẹp và chăm trẻ. Môi trường sanh và nuôi dạy con thay đổi to lớn vì dịch COVID-19. Hãy thử sử dụng dịch vụ của quận Ota, nơi có thể trông cậy thoải mái dù chỉ là chuyện nhỏ nhất? Ví dụ sử dụng hỗ trợ: “nấu nướng, dọn dẹp bữa ăn”, “cùng đi ra ngoài khi khám sức khỏe và mua sắm v.v.”, “trợ giúp chăm trẻ”, “chăm sóc trẻ lớn”, “quét dọn phòng ốc”

Ai?

Hộ gia đình sống ở quận Ota, đang nuôi con đến 2 tuổi (cho đến ngày trước ngày sinh nhật 3 tuổi) không sử dụng dịch vụ giữ trẻ

Khi nào?

9:00 am ~ 9:00 pm thứ Hai đến thứ Bảy

Thời gian tối đa được sử dụng

18 tiếng một năm cho 1 trẻ thuộc đối tượng (1 lần từ 2 tiếng)

Bao nhiêu tiền?

1.000 yên 1 tiếng
Có chế độ miễn giảm

Địa chỉ liên hệ

Trung tâm Hỗ trợ Gia đình có Trẻ em - Điều chỉnh tư vấn (Tăng cường liên kết)

☎ 03-6410-8551 FAX 03-3763-0199



VỀ VIỆC VỨT BỎ, TỊCH THU v.v. XE ĐẠP

Xe đạp là phương tiện tiện lợi và thân thiện với môi trường. Tuy nhiên, xe đạp bị vứt bỏ ở xung quanh nhà ga v.v. trở thành vấn đề xã hội như gây cản trở cho việc đi lại của người đi bộ và xe cấp cứu, đồng thời gây mất mỹ quan thành phố v.v. Tình trạng vứt bỏ xe đạp tuy được cải thiện nhưng xe đạp vẫn bị vứt bỏ xung quanh nhà ga như trước. Để xây dựng đô thị an toàn không có xe đạp bị vứt bỏ, chúng tôi mong mọi người hiểu và hợp tác. Theo điều lệ, quận Ota yêu cầu không để xe đạp ở nơi công cộng (các nơi không phải là bãi đỗ xe như đường đi, công viên, quảng trường trước nhà ga v.v.) **Hãy để xe đạp vào bãi đỗ xe dù chỉ trong thời gian ngắn.** Quận Ota đã thiết lập một số khu vực trước nhà ga là khu vực cấm bỏ xe theo điều lệ, và tiến hành tịch thu định kỳ các xe đạp ở trong khu vực đó. Về nguyên tắc, xe đạp đã tịch thu sẽ được bảo quản 30 ngày ở nơi bảo quản. Vui lòng lưu ý rằng chúng tôi sẽ hủy bỏ những xe đạp đã quá kỳ hạn bảo quản.



Nơi bảo quản

Quận Ota có 4 nơi bảo quản. Vui lòng kiểm tra dưới đây để biết thêm chi tiết. Vui lòng chuẩn bị các vật dụng cần thiết khi hoàn trả và đến nơi bảo quản vào ngày hoàn trả trong thời gian hoàn trả.

Khái quát nơi bảo quản

Ngày hoàn trả: Từ thứ Hai đến chủ nhật (Ngoại trừ ngày lễ, ngày nghỉ bù, 29/12 ~ 3/1)

Thời gian hoàn trả: 11:00 am ~ 7:00 pm

Vật dụng cần thiết khi hoàn trả:

- ① Giấy tờ xác nhận nhân thân (thẻ lưu trú, bằng lái xe v.v.)
- ② Chìa khóa xe đạp
- ③ Tiền lệ phí tịch thu (Xe đạp 3.000 yên)

Hãy tuân thủ quy định, phép ứng xử và sử dụng đúng đắn.



Cấm vứt bỏ xe đạp v.v.

Bảng thông báo



Ở đâu?

• Nơi bảo quản số 1 (Nơi bảo quản dưới cầu vượt Heiwajima)

1-2 Heiwajima, Ota-ku

☎ 03-3765-5161

Những xe đạp bị tịch thu ở khu vực Omori, khu vực Chofu sẽ được chở đến đây.

• Nơi bảo quản số 2 (Nơi bảo quản dưới cầu Miyako Ohashi)

5-1 Heiwajima, Ota-ku

☎ 03-3765-5162

Những xe đạp bị tịch thu ở cửa Đông nhà ga Kamata sẽ được chở đến đây.



Nơi bảo quản xe đạp vứt bỏ v.v.

• Nơi bảo quản số 3 (Nơi bảo quản dưới cầu Miyako Ohashi)

2-bansaki, Heiwa no mori Ko-en, Ota-ku

☎ 03-3765-5163

Những xe đạp bị tịch thu ở cửa Tây nhà ga Kamata, nhà ga Hasunuma v.v. sẽ được chở đến đây.

• Nơi bảo quản số 6 (Nơi bảo quản dưới cầu Rokugobashi)

4-30 Nakarokugo, Ota-ku

☎ 03-3736-0372

Những xe đạp bị tịch thu nhà ga Keikyu Kamata, nhà ga Zoshiki, nhà ga Kojiya v.v. sẽ được chở đến đây.

Địa chỉ liên hệ

Phòng Quản lý Cơ sở Hạ tầng Đô thị
☎ 03-5744-1315 FAX 03-5744-1527

Chương trình kỷ niệm Tuyên bố Đô thị Thể thao Lành mạnh

“Đi bộ OTA lần thứ 15 ~ Cùng đi bộ trên bờ sông Tama ~”

Bạn có muốn đi bộ bờ đê sông Tama thật vui vẻ dưới ánh nắng đầu hè sảng khoái đến khu công viên Soramunado Haneda không? Chúng ta có thể ngắm máy bay cất cánh hạ cánh ở điểm đến, khu đài viễn vọng ở công viên Soramunado Haneda.


* Nội dung có khi được thay đổi.

* Chúng tôi sẽ thông báo trên trang web của Hiệp hội Thể thao về các biện pháp phòng chống lây nhiễm COVID-19 hoặc quyết định hủy bỏ khi thời tiết xấu. (Hủy bỏ vào ngày thực hiện chương trình sẽ được thông báo trên trang web vào lúc 7:00 am.)

Tổ chức	Quận Ota - (Quỹ) Hiệp hội Thể thao quận Ota	Chủ quản	Hiệp hội Ủy ban Xúc tiến Thể thao quận Ota
Khi nào?	9:00 am ~ giữa trưa Ngày 15 tháng 5 năm 2022 (chủ nhật) * Trời mưa nhỏ vẫn tổ chức	Bao nhiêu tiền?	Miễn phí
Lộ trình	Công viên Nishi Kamata → Dọc sông Tama → Công viên Soramunado Haneda (khoảng 8km)	Bao nhiêu người?	180 người (ưu tiên người đến trước)
Cách đăng ký	Theo chế độ đăng ký trước Đăng ký qua trang web, điện thoại hoặc FAX của nơi đăng ký. Trường hợp sử dụng FAX, vui lòng ghi các nội dung sau. ① Địa chỉ ② Họ tên ③ Tuổi ④ Số điện thoại		
Nơi đăng ký (Địa chỉ liên hệ)	Pháp nhân đoàn thể công ích Hiệp hội Thể thao quận Ota ☎ 03-5471-8787 FAX 03-5471-8789		

Chiêu mộ học viên ManaViva (Lớp học đọc viết tiếng Nhật)

Là nơi tổ chức học tập cơ bản như đọc viết chữ tiếng Nhật cần thiết trong sinh hoạt như <Hiragana>, <Katakana>, <Đoạn văn đơn giản> v.v., <Quốc ngữ>, <Toán> v.v. Có thể học với bạn bè, nhân viên về “những điều muốn học, những điều muốn biết”. Có nhiều người từ các nước khác nhau, kể cả người Nhật, đang học tập tại đây.

Ai?	① Người lưu trú, đi làm, đi học ở quận Ota (16 tuổi trở lên) ② Người có thể nói chuyện tiếng Nhật (không phân biệt quốc tịch)		
Khi nào?	Từ ngày 22 tháng 5 năm 2022 (chủ nhật) ~ ngày 12 tháng 2 năm 2023 (chủ nhật) Tất cả 24 lần 2:00 pm ~ 4:00 pm Chủ nhật của tuần thứ 1, 2, 4		
Ở đâu?	Ủy ban quận Ota, Trung tâm Đời sống Người Tiêu dùng v.v.	Bao nhiêu tiền?	Miễn phí
Cách đăng ký	Đến trực tiếp hoặc điện thoại đến nơi đăng ký	Bao nhiêu người?	Giới hạn số lượng: 40 người (theo thứ tự đến trước)
Có giữ trẻ?	Trẻ 1 tuổi 6 tháng ~ học sinh tiểu học lớp 3 (theo thứ tự đến trước)		
Nơi đăng ký (Địa chỉ liên hệ)	Phòng Xúc tiến Năng lực Khu vực - Phụ trách Hợp tác Cư dân - Học tập Suốt đời 5-13-14 Kamata, Ota-ku Quầy 28 tầng 6 Ủy ban quận ☎ 03-5744-1443 FAX 03-5744-1518		

Phát hành Ota-ku Ban Xúc tiến Đô thị Quốc tế - Cộng sinh Đa văn hóa

5-13-14 Kamata, Ota-ku 144-8621 ☎ 03-5744-1227 FAX 03-5744-1323

Tờ thông tin này được phát hành 8 lần một năm bằng 6 thứ tiếng (tiếng Nhật đơn giản, tiếng Anh, tiếng Trung Quốc, tiếng Nepal, tiếng Tagalog, tiếng Việt). Chúng tôi phát ở các cơ sở của quận như thư viện, nhà thiếu nhi, văn phòng công tác đặc biệt v.v. và các nhà ga chính trong quận như JR Kamata, Omori, Keikyu Kamata v.v.